BOLLETTINO / *BULLETIN*

TECNICO - *TECHNICAL*	*	GRUPPO *GROUP*	Nr. *NO.*	DATA *DATE*
RICAMBI - *SPARE PARTS*	*	3	57	03/04
INFORMAZIONI - *INFORMATION*				

MODELLI - *MODELS:* **Trimmer elettrici -** *Brushcutters* **8060**

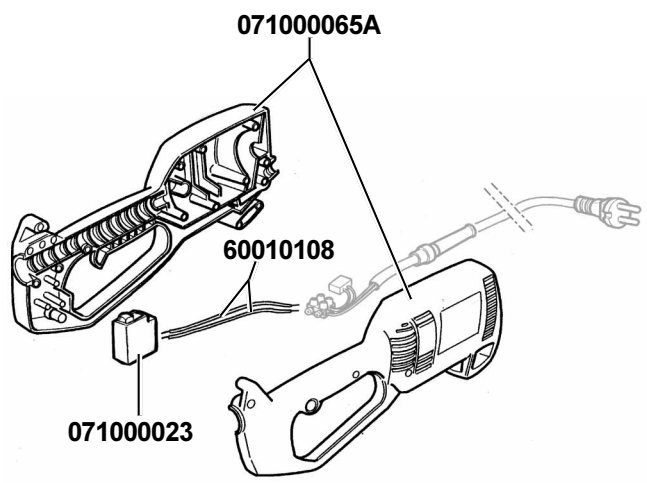
OGGETTO - *SUBJECT:* **Nuovo interruttore bipolare -** *New bipolar switch*

DESCRIZIONE - *DESCRIPTIONS:* **Miglioramento prodotto: Introdotto un nuovo interruttore da 8 A in sostituzione dell'interruttore da 4 A -** *Product improvement: Introduced a new 8 A switch in replacement of the 4 A switch.*

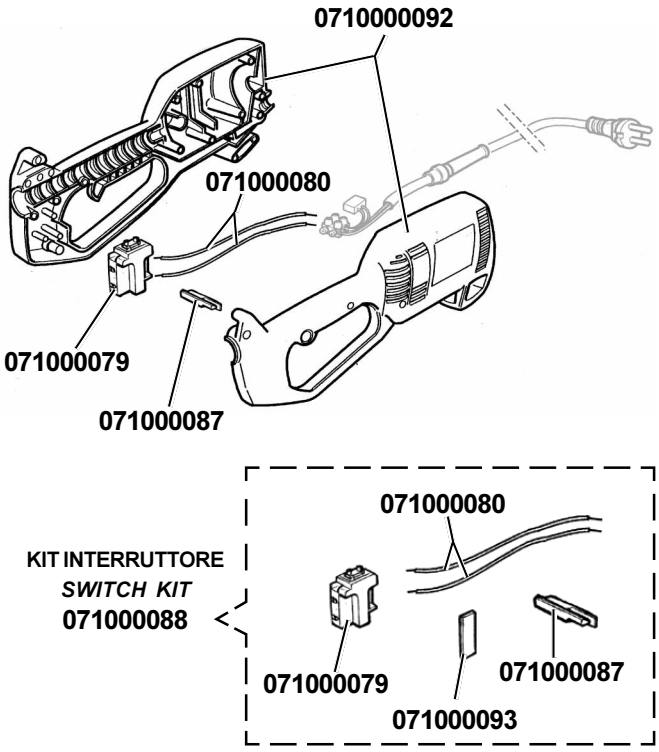
*

1	**GENERALE - RICAMBI - GARANZIE** *GENERAL - SPARES - WARRANTY*
2	**ACCESSORI** *ACCESSORIES*
3	**DECESPUGLIATORI** *BRUSHCUTTERS*
4	**MOTOSEGHE - ELETTROSEGHE** *CHAIN SAWS - ELECTRIC SAWS*
5	**RASAERBA** *LAWNMOWERS*
6	**PRODOTTI DI COMPLEMENTO** *OTHER PRODUCTS*
7	**TRONCATRICI** *POWER CUTTERS*
8	**TRATTORINI** *RIDE-ONS*

PREMODIFICA - *OLD ASSY*



POSTMODIFICA - *NEW ASSY*



INTERCAMBIABILITÀ - *INTERCHANGEABILITY:* **Sì utilizzando il kit interruttore** - *Yes by using the switch kit.*

DISPONIBILITÀ RICAMBI - *PARTS AVAILABILITY:* **I particolari premodifica verrano forniti ad esaurimento -** *Old parts remain available through to depletion of existing stock.*

DECORRENZA - *CUT-IN DATE:* **24/02/04, matr. 3024093278 -** *24/02/04, s/n 3024093278*

NOTE - *NOTES:* **É disponibile il kit cod.071000088l da utilizzare sulle macchine premodifica; per il montaggio del nuovo interruttore cod.071000079 è necessario abbassare le nervature adiacenti ai cavi di collegamento sull'impugnatura sx. (Le istruzioni di montaggio sono inserite all'interno del kit interruttore) -** *Kit cod.0710000881 is available to be utilized on new assy machines; to assemble the new switch cod.07100079 it is necessary to lower the rip adjacent to the connection cables on the left handgrip. (Mounting instructions are in the switch kit).*

MODELLE: Elektrische Rasentrimmer 8060

BETREFF: Neuer zweipoliger Schalter

BESCHREIBUNG: Produktverbesserung: Anstelle des 4-A-Schalters wurde ein neuer 8-A-Schalter eingeführt

VOR DER ÄNDERUNG	NACH DER ÄNDERUNG
Das Bild der Änderung ist in der Vorderseite	Das Bild der Änderung ist in der Vorderseite

AUSTAUSCHBARKEIT: Ja, bei Verwendung des Schalter-Bausatzes

VERFÜGBARKEIT DER ERSATZTEILE: Die Teile vor Änderung sind lieferbar solange.Vorrat reicht.

BEGINN: 24.02.04, Seriennr. 3024093278

HINWEIS: Zur Verwendung an den Maschinen vor Änderung ist der Bausatz Art.Nr. 071000088 lieferbar; zur Montage des neuen Schalters Art.Nr. 071000079 müssen die Verstrebungen neben den Anschlusskabeln am linken Griff nach unten verschoben werden. (Die Montageanleitungen sind im Schalter-Bausatz enthalten)

MODELOS: Trímer eléctricos 8060

ASUNTO: Nuevo interruptor bipolar.

DESCRIPCIÓN: Mejora del producto: sustitución del interruptor de 4 A por uno de 8 A.

ANTES DE LA MODIFICACIÓN	DESPUÉS DE LA MODIFICACIÓN
La imagen de la modificación esta en la pagina frontal	La imagen de la modificación esta en la pagina frontal

INTERCAMBIABILIDAD: Sí, utilizando el kit interruptor.

DISPONIBILIDAD RECAMBIO: Los componentes anteriores a la modificación continuarán suministrándose hasta agotar las existencias.

VALIDEZ: 24/02/04, nº serie 3024093278

NOTA: Está disponible el kit cód. 071000088 para utilizar en las máquinas anteriores a la modificación. Para montar el nuevo interruptor cód. 071000079 es necesario bajar las nervaduras adyacentes a los cables de conexión en la empuñadura izquierda. Las instrucciones de montaje se incluyen en el kit interruptor.

MODÈLES: Trimmer électriques 8060

OBJET: Nouvel interrupteur bipolaire

DESCRIPTION: Évolution produit : Introduction d'un nouvel interrupteur 8 A remplaçant l'interrupteur 4 A

AVANT LA MODIFICATION	APRÈS LA MODIFICATION
Le dessin de la modification est dans la page davant	Le dessin de la modification est dans la page davant

INTERCHANGEABLE: Oui, en utilisant le kit interrupteur.

DISPONIBILITÉ PIÈCES DÉTACHÉES: Les pièces avant la modification seront fournies jusqu'à épuisement du stock.

ENTRÉE EN VIGUEUR: 24/02/04, matr. 3024093278

REMARQUES: Le kit réf. 071000088 à utiliser sur les machines avant la modification est disponible; pour le montage du nouvel interrupteur réf. 071000079, abaisser les bourrelets se trouvant à proximité des câbles de raccordement sur la poignée gche (Les instructions de montage se trouvent à l'intérieur du kit interrupteur).